Этот листок должен быть выдан спонсором каждому участнику в начале спонсируемого мероприятия.  
раздается каждому участнику в начале финансируемого мероприятия.

Памятка по защите данных для участников

Вы принимаете участие в мероприятии, которое финансируется Европейским Сообществом и/или другими государственными фондами. Обязательным условием получения такого финансирования является проведение аудита использования средств, изучение эффективности мер и предоставление отчета. Результаты исследования используются при планировании дальнейших мер политики на рынке труда.

В рамках процесса расследования и отчетности поставщик меры, в которой вы участвуете, собирает данные о вас (см. приложение: "Stammblattdaten für durch den Europäischen Sozialfonds (ESF) geförderte Personen im Teilnehmenden-Stammblatt"), а также данные, предоставляющие информацию о вашем участии в мероприятиях. Собранные данные передаются "Сенатору по вопросам экономики, труда и Европы". Это делается исключительно в целях выполнения обязательств по отчетности и оценке в соответствии с требованиями европейского законодательства.

Данные не обрабатываются и не передаются для целей, отличных от вышеуказанных. Данные удаляются, когда они больше не требуются для отчетности и статистических задач. Форма опроса, использованная для сбора ваших данных, будет уничтожена после того, как данные будут внесены в систему управления данными в ведомстве "Сенатора по экономике, труду и Европе". Собранные данные будут храниться для всех проектов периода финансирования Европейского социального фонда с 2014 по 2020 год до 31.12.2035, а затем будут удалены.

Правовым основанием для обработки данных является Общий регламент о защите данных (ЕС) № 2016/679, ст. 4 Регламента (ЕС) № 2021/1060, ст. 22 III Регламента (ЕС) № 2021/1060, а также ст. 42 Регламента (ЕС) № 2021/1060. Процедура согласована с земельным уполномоченным по защите данных и свободе информации федеральной земли Бремен.

Примечание о ваших правах как субъекта сбора данных: Согласно Общему регламенту о защите данных (GDPR), вы имеете право на информацию о персональных данных, касающихся вас (ст. 15 GDPR), право на исправление неверных персональных данных, касающихся вас (ст. 16 GDPR), право на удаление данных, при условии, что удаление не противоречит каким-либо юридическим обязательствам по архивированию (ст. 17 GDPR), право на подачу жалобы в надзорный орган (ст. 77 GDPR) и, при определенных условиях, право на ограничение обработки (ст. 18 GDPR), право на передачу данных (ст. 20 GDPR) и право на возражение (ст. 21 GDPR).

Ответственный по защите данных в агентстве-исполнителе:

Внешним ответственным за защиту данных сенатора по экономическим вопросам, труду и Европе является: datenschutz nord GmbH, Konsul-Smidt-Straße 88, 28217 Bremen, office@datenschutz-nord.de, Тел.: (0421) 6966 320

Надзорным органом по защите данных является: Государственный уполномоченный по защите данных и свободе информации вольного ганзейского города Бремен, Arndtstraße 1, 27570 Bremerhaven, Тел: (0471) 5962010

# Данные основной страницы анкеты для лиц, финансируемых Европейским социальным фондом, в Основной анкете участника

|  |  |
| --- | --- |
| Вопросы, задаваемые в системе | Поля, которые необходимо заполнить в программе VERA online |
| 1. Фамилия |  |
| 1. Имя |  |
| 1. Улица, почтовый индекс, город | Strasse,      , Ort |
| 1. День рождения |  |

| Характеристика | Варианты маркировки (только одна маркировка для каждой функции) |
| --- | --- |
| 1. Пол | Женщина  Мужчина  Небинарный |
| 1. Дата поступления |  |
| 1. Планируемая дата выхода |  |
| 1. Фактическая дата выхода |  |
| 1. Миграционный фон Характеристика I   Является ли участник потомком супружеской пары, в которой кто-то родился не в Германии, имеет не немецкое гражданство или натурализован? | Да  Нет  информация о родителях отсутствует  не указано |
| 1. Миграционный фон Характеристика II   Происходит ли участник из семьи, где немецкий язык не является единственным родным языком? | да  нет  неизвестно |
| 1. Человек в контексте миграции беженцев   Является ли лицо, въезжающее в страну, иностранцем с видом на жительство, "беженцем с видом на жительство" или толерастом? | да  нет  неизвестно |
| 1. Инвалид или сильно ослабленный здоровьем? | да  нет  не указано |
| 1. Тип ущербности / инвалидность   (при ухудшении здоровья) | Нарушенное здоровье  Инвалид, без признанной тяжелой инвалидности  Тяжелая инвалидность или эквивалент |
| 1. Высшая квалификация по окончании школы, полученная до начала переселения | без свидетельства об окончании школы  с простым или расширенным свидетельством о профессиональном образовании  с промежуточной квалификацией  с высшим техническим образованием  с аттестатом зрелости или вступительным экзаменом в университет  с непризнанной / неатрибутируемой иностранной квалификацией  другие  не указано |
| 1. Имеет ли участник завершенное профессиональное образование? | да  нет  не указано |
| 1. Наивысшая профессиональная квалификация, полученная до начала мероприятия   (только для участников с законченным профессиональным образованием) | Признанная профессиональная квалификация в соответствии с законом о профессиональном образовании (BBiG) / ремесленным кодексом (HwO)  Профессиональное училище  Технический колледж (профессия с углубленной подготовкой, мастер-ремесленник, техник)  Университет прикладных наук  Университет  Непризнанная / неприсвоенная квалификация за рубежом  другие  не указано |
| 1. Является ли участник одиноким родителем/опекуном с несовершенноленими детьми или другими лицами, нуждающимися в уходе? | да  нет  неизвестно |
| 1. Сертификация / Планируемое завершение | завершение школьного образования  Признанная профессиональная квалификация  Сертификат Торгово-промышленной палаты (IHK)  Сертификат перевозчика  Государственный сертификат  другие |
| 1. Статус до начала мероприятия - занятость | трудоустроенный  Не имеющий работы, включая работу, субсидируемую государством, занятость (без обязательного страхования по безработице)  Стажер без вознаграждения |
| 1. Был ли участник зарегистрирован как безработный до участия в мероприятии? | да  нет  неизвестно |

|  |  |
| --- | --- |
| Характеристика | Варианты маркировки (только одна маркировка для каждой функции) |
| 1. Получение пособий   (только для лиц, которые не были трудоустроены до начала мероприятия) | Пособие по безработице I (ALG I) - получение (Социальный кодекс III) (СОЦИАЛЬНЫЙ КОДЕКС III))  Пособие по безработице II (ALG II) - получение (Социальный кодекс II) (СГБ II)  Пособия в соответствии с Социальным кодексом XII (SGB XII)  Не получающие пособия по Социальному кодексу II, III, XII (SGB II, III, XII)  неизвестно |
| 1. Лицо, находящееся вне рынка труда   (только для лиц, которые не были трудоустроены и не зарегистрированы в качестве безработных до начала мероприятия) | Резервная рабочая сили  Заключенные  Другое |
| 1. Является ли человек одиноким?   (только для лиц, которые не были трудоустроены до начала мероприятия) | да  нет  не указано |
| 1. Член семьи, в которой никто не имеет оплачиваемой работы.   (только для лиц, которые не имели оплачиваемой работы до начала измерения и неявляются одинокими) | да  нет  не указано |
| 1. Есть ли иждивенцы на содержании одиноких лиц?   (только для лиц, проживающих в семье безработного до начала мероприятия) | да  нет  не указано |
| 1. Продолжительность последней безработицы перед вступлением в мероприятие   (только для лиц, которые были зарегистрированы безработными до начала мероприятия) | 1 - 5 месяцев  6 - 11 месяцев  12 - 23 месяца  24 и более месяцев |
| 1. Функция в компании / Профессиональное положение   (только для лиц, которые были трудоустроены до начала действия меры) | Исполнитель  Квалифицированный рабочий  Полуквалифицированный и неквалифицированный рабочий  Самозанятые  Ученик  неизвестно |
| 1. Какая мероприятие будет осуществляется вместе с участником? | Подростки и молодые люди в системе переходного периода  Профессиональное обучение в дуальной системе  Надфирменное / внефирменное профессиональное обучение  Работа, финансируемая государством (неподлежащие обязательному страхованию по безработице)  Работа, финансируемая государством (полностью облагается взносами социального страхования)  Субсидирование заработной платы  Квалификация / активация безработных (включая центры поддержки)  Квалификация работников без отрыва от производства |
| Характеристика | Варианты маркировки (только одна маркировка для каждой функции) |
| 1. Статус участников при содействияи в занятости   (только для типа меры "занятость, финансируемая государством (не подлежит страхованию по безработице)" или "занятость, финансируемая государством (полностью подлежит СИ)". | Возможность трудоустройства  Участие в соответствии с § 45, Социальный кодекс III (SGB III)  Добровольные социальные обязательства  Субсидия на трудоустройство (BEZ) (§16a Социальный кодекс II (SGB II))  Содействие трудовым отношениям (FAV) (§16e старая версия Социальный кодекс II (СГБ II))  Интеграция длительно безработных (§16e старой версии Социального кодекса II (SGB II))  Бесплатное продвижение (§16f Социального кодекса II (SGB II))  Участие в рынке труда (§16i Социального кодекса II (SGB II))  Пока не определено |
| 1. Место жительства   (только для вида измерения "Квалификация без отрыва от производства для лиц, имеющих доход") | Бремен  Бремерхафен  другое государство  неизвестно |
| 1. Место работы   (только для вида измерения "Квалификация без отрыва от производства для лиц, имеющих доход") | Бремен  Бремерхафен  другое государство  неизвестно |
| 1. Компания   (Учебные компании, компании, проводящие стажировку, или компания, в которой работает спонсируемое лицо) | Ссылка на соответствующие предприятия |

# Заполняется после завершения мероприятия:

|  |  |
| --- | --- |
| Характеристика | Варианты маркировки (только одна маркировка для каждой функции) |
| 1. Достигнутая  сертификация/выпуск по обучению   (только для квалификаций без отрыва от производства) | Степень производственного образования  Сертификат о повышении квалификации  Аттестат об окончании средней школы  Вступительный ценз для обучения в университетах прикладных наук  Признанная профессиональная квалификация (Закон о профессиональном обучении, Ремесленный кодекс)  Сертификат обучающего заведения  другие |
| 1. Почему мероприятие не было осуществлено до конца?   (в случае прекращения действия меры) | Начало трудовой деятельности/самозанятости  Начало обучения  Изменение на другое мероприятие поддержки  Недостаточная производительность/завышенные требования  длительное отсутствие/болезнь  другие причины отсева |
| 1. Местонахождение после выхода из проекта   (только для безработных) | не субсидируемая занятость, облагаемая взносами социального страхования (без обучение)  работа, финансируемая государством (с учетом взносов на социальное страхование)  безработный  Продолжение участия в последующем проекте  Самозанятость  Обучение (в дуальной системе, внутрифирменное, на базе школы)  Подготовка к тренингу  Договоры подряда и труда, договоры возмездного оказания услуг  Занятость ниже уровня обязательного социального страхования (мини/миди-занятость) работы)  Квалификационная мера/активационная мера  Работа, финансируемая государством (не облагаемая взносами социального страхования)  Другие меры, не подлежащие обязательному социальному страхованию  Добровольная военная служба/добровольная служба  пенсия/досрочный выход на пенсию  Другое  нет информации/неизвестно |

|  |  |
| --- | --- |
| Характеристика | Варианты маркировки (только одна маркировка для каждой функции) |
| 1. Местонахождение через 6 месяцев после выхода из проекта   (только для безработных) | не субсидируемая занятость, облагаемая взносами социального страхования (без обучение)  работа, финансируемая государством (с учетом взносов на социальное страхование)  безработный  Продолжение участия в последующем проекте  Самозанятость  Обучение (в дуальной системе, внутрифирменное, на базе школы)  Подготовка к тренингу  Договоры подряда и труда, договоры возмездного оказания услуг  Занятость ниже уровня обязательного социального страхования (мини/миди-занятость) работы)  Квалификационная мера/активационная мера  Работа, финансируемая государством (не облагаемая взносами социального страхования)  Другие меры, не подлежащие обязательному социальному страхованию  Добровольная военная служба/добровольная служба  пенсия/досрочный выход на пенсию  Другое  нет информации/неизвестно |
| 1. Эффект от проекта через 6 месяцев после выхода из проекта   (только для сотрудников) | от нестабильной занятости к постоянной занятости, облагаемой взносами в фонд социального страхования  трудоустройство  от неполной занятости к полной занятости  карьерный рост  более высокие компетенции/навыки/квалификация  Обеспечение занятости  Планирование и реализация последующих  мера квалификации  нет прямого воздействия  неизвестно |